

Joindre ce document à la notice d'utilisation de la machine.



## Complément à la notice d'utilisation

Numéro de document: 150000967\_00\_fr

pour le supplément:

**B353 – OEillet d'attelage 50**

**Technique de transport**



## Interlocuteur

Maschinenfabrik Bernard Krone GmbH & Co. KG

Heinrich-Krone-Straße 10

48480 Spelle

Allemagne

Central téléphonique + 49 (0) 59 77/935-0

Central téléfax + 49 (0) 59 77/935-339

Téléfax stock de pièces de rechange + 49 (0) 59 77/935-239  
Allemagne

Téléfax stock de pièces de rechange + 49 (0) 59 77/935-359  
exportation

Internet [www.landmaschinen.krone.de](http://www.landmaschinen.krone.de)

[www.mediathek.krone.de/](http://www.mediathek.krone.de/)

## Indications concernant les demandes de renseignement et les commandes

Type	
N° d'identification du véhicule	
Année de construction	

## Données de contact de votre revendeur

<b>1</b>	<b>À propos de ce document.....</b>	<b>4</b>
1.1	Validité .....	4
1.2	Commande supplémentaire.....	4
1.3	Autre documentation.....	4
<b>2</b>	<b>Sécurité.....</b>	<b>5</b>
2.1	Importance du complément à la notice d'utilisation .....	5
<b>3</b>	<b>Mise en service .....</b>	<b>6</b>
3.1	Accoupler la machine au tracteur .....	6
<b>4</b>	<b>Maintenance – Généralités .....</b>	<b>7</b>
4.1	Vérifier l'œillet d'attelage 50.....	7
<b>5</b>	<b>Maintenance – Lubrification .....</b>	<b>8</b>
5.1	Plan de lubrification – Œillet d'attelage 50.....	8
<b>6</b>	<b>Index.....</b>	<b>10</b>

# 1 À propos de ce document

## 1.1 Validité



# 1 À propos de ce document

## 1.1 Validité

Ce document est valable pour :

Supplément : B353 – OEillet d'attelage 50

Type de machine :	MX 330 GD	MX 330 GL
	MX 370 GD	MX 370 GL
	MX 400 GL	RX 360 GD
	RX 360 GL	RX 400 GD
	RX 400 GL	RX 430 GL
	TX 460	TX 460 D
	TX 560	TX 560 D
	ZX 430 GD	ZX 430 GL
	ZX 470 GD	ZX 470 GL
	ZX 560 GD	ZX 560 GL

## 1.2 Commande supplémentaire

Si ce document était partiellement ou entièrement inutilisable, vous pouvez demander un document de remplacement en indiquant le n° de document indiqué sur la page de garde. Vous pouvez également télécharger le document en ligne via la médiathèque KRONE <http://www.mediathek.krone.de//>

## 1.3 Autre documentation

Pour garantir une utilisation conforme et sûre de la machine, veuillez également tenir compte des documents mentionnés ci-après.

- Notice d'utilisation de la machine correspondante.

## 2 Sécurité

 **AVERTISSEMENT**

**Risque de blessures par non-respect des consignes de sécurité fondamentales**

Le non-respect des consignes de sécurité fondamentales peut entraîner de graves blessures voire la mort de personnes.

- ▶ En vue d'éviter tout accident, il est indispensable de lire et de prendre en compte les consignes de sécurité fondamentales de la notice d'utilisation.

 **AVERTISSEMENT**

**Risque de blessures par non-respect des routines de sécurité**

Le non-respect des routines de sécurité peut entraîner de graves blessures voire la mort de personnes.

- ▶ En vue d'éviter tout accident, il est indispensable de lire et de prendre en compte les routines de sécurité la notice d'utilisation.

**INFORMATION**

Vous trouverez les consignes de sécurité fondamentales selon le type de machine dans le chapitre « Sécurité » - « Consignes de sécurité fondamentales » ou dans le chapitre « Sécurité » de la notice d'utilisation de la machine.

### 2.1 Importance du complément à la notice d'utilisation

Le complément à la notice d'utilisation est un document de grande importance et fait partie intégrante de la machine. Elle s'adresse à l'utilisateur et contient des indications importantes en matière de sécurité.

Le non-respect du complément à la notice d'utilisation peut entraîner de graves blessures voire la mort.

- ▶ Veuillez lire intégralement et respecter le chapitre « Sécurité » de la notice d'utilisation correspondante avant la première utilisation de la machine, *voir page 4*.
- ▶ Lire et respecter également les consignes figurant dans la notice d'utilisation correspondante, *voir page 4*.
- ▶ Conserver à portée de main le complément à la notice d'utilisation pour l'utilisateur de la machine.
- ▶ Transmettre le complément à la notice d'utilisation aux prochains utilisateurs.

### 3 Mise en service

#### **AVERTISSEMENT**

##### **Risque de blessures par non-respect de la notice d'utilisation**

Le non-respect de la notice d'utilisation peut entraîner de graves blessures voire la mort de personnes.

- ▶ En vue d'éviter tout accident, lire et prendre en compte la notice d'utilisation.

### 3.1 Accoupler la machine au tracteur

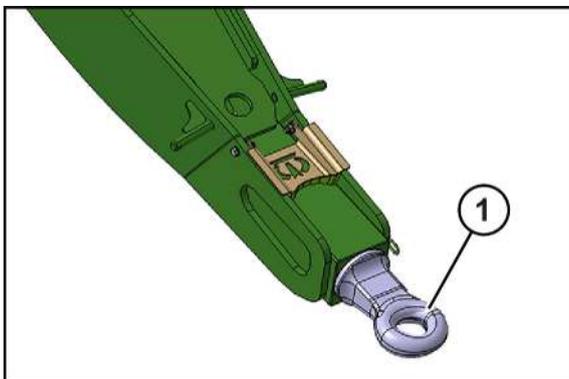
#### **AVERTISSEMENT**

##### **Dommages sur la machine et/ou corporels en cas d'utilisation de dispositifs d'attelage non conformes côté tracteur**

Si le tracteur n'est pas exploité avec un dispositif d'attelage conforme, le dispositif d'attelage de la machine/du tracteur peut casser et la machine peut se déplacer de manière impromptue. Cela peut endommager la machine et blesser gravement, voire tuer des personnes.

- ▶ N'accoupler l'œillet d'attelage qu'avec des crochets ou des embouts d'attelage adaptés à la réception d'œillets d'attelage selon DIN 9678 ou ISO 5692-1.
- ▶ Pour les dispositifs d'attelage côté tracteur, tenir compte des valeurs clés requises et des angles d'orientation horizontale, verticale et axiale de l'œillet d'attelage.

L'œillet d'attelage relie la remorque de chargement et de transport hacheuse au piton du tracteur. La force d'appui admissible au point d'attelage est de 4 t maximum en attelage bas.



LW000-392

- ▶ Amener le tracteur en marche arrière devant le timon et positionner le piton du tracteur sous l'œillet d'attelage 50 (1) de la machine.
- ▶ Afin d'abaisser l'œillet d'attelage 50 (1) de la machine sur le piton du tracteur, actionner la fonction « Abaisser le timon » sur le terminal.
- ▶ Accoupler et fixer l'œillet d'attelage 50 (1).

## 4 Maintenance – Généralités

### **AVERTISSEMENT**

#### **Risque de blessures par non-respect des consignes de sécurité fondamentales**

Le non-respect des consignes de sécurité fondamentales peut entraîner de graves blessures voire la mort de personnes.

- ▶ En vue d'éviter tout accident, il est indispensable de lire et de prendre en compte les consignes de sécurité fondamentales de la notice d'utilisation.

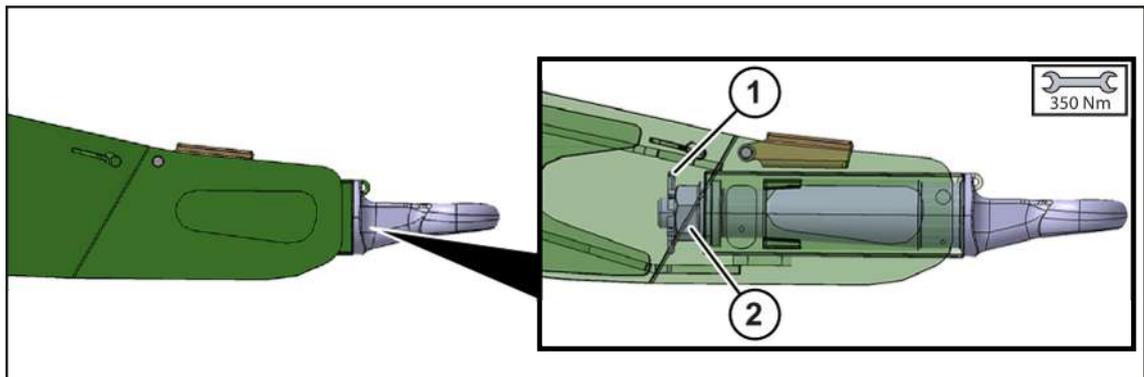
### **AVERTISSEMENT**

#### **Risque de blessures par non-respect des routines de sécurité**

Le non-respect des routines de sécurité peut entraîner de graves blessures voire la mort de personnes.

- ▶ En vue d'éviter tout accident, il est indispensable de lire et de prendre en compte les routines de sécurité la notice d'utilisation.

### 4.1 Vérifier l'œillet d'attelage 50



LW000-391

#### **Contrôler le couple de serrage de l'écrou crénelé**

Le couple de serrage de l'écrou crénelé (2) doit être contrôlé avant le début de la saison.

- ✓ La machine repose sur le pied d'appui, voir notice d'utilisation, chapitre Commande, « Utiliser le pied d'appui ».
- ▶ Sortir la goupille fendue (1).
- ▶ S'assurer que l'écrou crénelé (2) est serré avec un couple de serrage de 350 Nm.
- ▶ Sécuriser l'écrou crénelé (2) avec la goupille fendue (1).

## 5 Maintenance – Lubrification

### **AVERTISSEMENT**

#### **Risque de blessures par non-respect des consignes de sécurité fondamentales**

Le non-respect des consignes de sécurité fondamentales peut entraîner de graves blessures voire la mort de personnes.

- ▶ En vue d'éviter tout accident, il est indispensable de lire et de prendre en compte les consignes de sécurité fondamentales de la notice d'utilisation.

### **AVERTISSEMENT**

#### **Risque de blessures par non-respect des routines de sécurité**

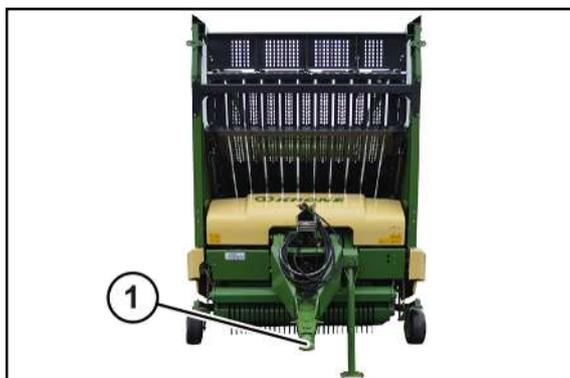
Le non-respect des routines de sécurité peut entraîner de graves blessures voire la mort de personnes.

- ▶ En vue d'éviter tout accident, il est indispensable de lire et de prendre en compte les routines de sécurité la notice d'utilisation.

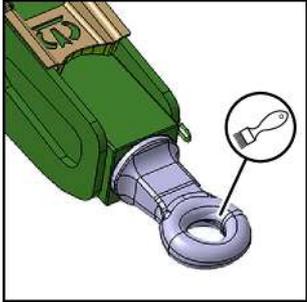
## 5.1 Plan de lubrification – Œillet d’attelage 50

Les indications concernant les intervalles de maintenance sont basées sur une utilisation moyenne de la machine. Les intervalles doivent être raccourcis si l'utilisation est plus importante et les conditions de travail sont extrêmes. Les types de lubrification sont identifiés par des symboles dans le plan de lubrification, signification voir tableau.

Type de lubrification	Lubrifiant	Remarque
Graisser 	Graisse polyvalente	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Par graisseur, environ 2 coups de la pompe à graisse.</li> <li>• Retirer la graisse excédentaire du graisseur.</li> </ul>
Lubrifier  	Si rien d'autre n'est mentionné, utiliser de l'huile à base végétale.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appliquer en fine couche au pinceau ou à la bombe aérosol sur la surface de glissement.</li> <li>• Éliminer l'huile usagée et excédentaire.</li> </ul>
Huiler 		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Répartir uniformément.</li> </ul>



LW000-393

Toutes les 50 heures de fonctionnement		
1) 		

---

## 6 Index

### A

À propos de ce document .....	4
Accoupler la machine au tracteur .....	6
Autre documentation .....	4

### C

Commande supplémentaire .....	4
-------------------------------	---

### D

Données de contact de votre revendeur .....	2
---	---

### I

Importance du complément à la notice d'utilisation .....	5
Indications concernant les demandes de renseignement et les commandes .....	2
Interlocuteur .....	2

### M

Maintenance – Généralités .....	7
Maintenance – Lubrification .....	8
Mise en service .....	6

### P

Plan de lubrification – Œillet d'attelage 50 .....	8
--	---

### S

Sécurité .....	5
----------------	---

### V

Validité .....	4
Vérifier l'œillet d'attelage 50 .....	7



---

**Cette page est restée délibérément vierge.**



# **KRONE**

## THE POWER OF GREEN



### **Maschinenfabrik**

### **Bernard Krone GmbH & Co. KG**

✉ Heinrich-Krone-Straße 10  
D-48480 Spelle

✉ Postfach 11 63  
D-48478 Spelle

☎ +49 (0) 59 77 / 935-0

📠 +49 (0) 59 77 / 935-339

🌐 [www.landmaschinen.krone.de](http://www.landmaschinen.krone.de)

